

## *Cambio grandi den maneho di gobierno*

# Placa tereno di refineria den fondo pa financia PPP

**ORANJESTAD** – Con-  
seho di minister a aproba  
diamars cu lo cuminsa ne-  
gocia cu Valero riba e tere-  
no di refineria. Te awor  
no tin un cumprado serio  
pe refineria pues cu e paso  
aki por mira pa prome bi-  
aha un cambio grandi den  
e maneho di gobierno.

Awor a cuminsa enfoca riba  
otro posibilidad y cu placa  
genera for di e tereno, lo bay  
financia proyecto grandi di  
PPP, Soga y FDA.

Esaki prome minister Mike  
Eman a bisa den prensa.  
Awor ta cuminsa anticipa  
riba un futuro sin refineria.  
Ora Valero a cera e refineria,  
gobierno a keda duna e im-  
presion cu lo habri pronto  
bek. Na comienso bou di  
Valero den colaboracion cu  
otro compania di petroleo, y  
despues hopi nomber a wor-  
do menciona manera PD-  
VSA, Petrobras y Petrochina.  
També a cera acuerdo cu Ga-  
sunie pa wak si por haci algo  
cu gas natural.

### **Desmantelacion**

Un par di luna pasa (juni)  
ora a papia cu un delegacion  
halto di Valero, gobierno a  
comunica cu ainda tin interes  
di cumprado. Aunke exper-  
tonan local y di afo a keda



bisa cu e refineria no tin futu-  
ro mas. E ta bieu pero tambe  
no por produci diferente pro-  
ducto petrolero pues ta rekeri  
asina hopi inversion pa cam-  
bia y asina por traha product  
pe mercado internacional, cu  
e chens cu e refineria na San  
Nicolas lo habri bek, ta prac-  
ticamente nulo.

Na juni prome minister tam-  
be tabata papiando di un otro  
opcion cu Aruba lo tuma e  
refineria over y ta busca un  
cumprado. E tempo ey Vale-  
ro y gobierno si a palabra caba  
cu lo bay discuti e futuro y  
tambe di e opcion di desman-  
telacion. Pero awor pa prome  
biaha e gobierno ta bay un  
paso mas leu y ta papiando di  
un otro destinacion pe tereno

di refineria.

### **Fondo di inversion**

Pues, den e reunion di conse-  
ho di minister diamars a sali  
cla cu gobierno finalmente a  
dici di cuminsa traha riba  
un plan alternativa. E conse-  
ho a duna minister Mike de  
Meza encarga cu Energia, e  
autoridad pa forma un grupo  
di trabou pa cuminsa negocia  
cu Valero. E compania Meri-  
cano, segun prome minister,  
a ofrece diferente biaha caba  
pa tuma over cierto area di  
balor manera esun di 'trans-  
shipment'.

Den cua fase esaki ta y di cu-  
anto plaga ta papia, no ta cla,  
pero gobierno si ta menciona  
su destinacion, esta un fondo

di inversion. Cu e fondo aki  
kier financia proyectonan  
grandi di PPP (Public Private  
Partnership) manera Green  
Corridor, Watty Vos Boule-  
vard y tambe esun di Soga.  
Soga ta e fundacion di AIB y  
Apfa cu entre otro ta financia  
y maneha e proyecto di hos-  
pital.

Tambe gobierno ta papia di  
uza e placa di tereno pa con-  
tinua cu e Fondo Desaroyo  
Aruba (FDA) local AIB  
(manehando e fondo cu placa  
di Aruba y Hulanda) kier  
continua.

Hulanda no ta hinca placa  
mas den e fondo aki y si no  
ta bin un otro financiamiento,  
mester stop cu e fondo aki.  
Cu e placa di e tereno, gobi-  
erno tambe kier sigui inverti  
den su proyecto grandi di  
infraestructura di renobacion  
barionan, centro di ciudad y  
scolnan.

Con gobierno ta bay saca  
placa for di e tereno di re-  
fineria ainda no ta conoci y lo  
sali for di e negociacionnan.  
Pero prome minister ta pa-  
piando awor di benta sea di  
huur e tereno. Pero ainda e  
caminda ta habri y e manda-  
tario a bisa den prensa tambe  
cu lo trece esaki dilanti den  
un dialogo social. □